

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **94 (1976)**

Heft 263

PDF erstellt am: **06.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

N° 263 - 3205

Bern, Dienstag, 9. November 1976
Bern, mardi, 9 novembre 1976

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

94. Jahrgang
94^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbjährlich Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

N° 263 - 9. 11. 1976

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Wertpapiere. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Requête à fin d'extension du champ d'application d'une convention collective genevoise concernant les magasins de vente au détail ouverts le soir les 15 et 21 décembre 1976.
Allgemeine Gas-Industrie-Gesellschaft in Liquidation, Zürich (Société Générale pour l'Industrie du gaz en liquidation, Zurich).
Mirasans Cosmetic AG, Näfels.
Mining Developments AG in Liquidation, Zug.
Perluva AG, Zug.
Société Immobilière «Bernex Soleil SA», Genève.
Société anonyme Findevin SA, en liquidation, à Fribourg.
Mijnen SA, à Genève.
Pierre Jacy (Elysée) SA, à Genève.
Soveb, société à responsabilité limitée pour la vente de matériel de bureau à Fribourg.
Panjo SA, en liquidation, Genève.
Barons' Team, Neuchâtel.
Ediktalladung.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 284704-284723.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Italien: Einführung einer Sondersteuer auf alle Ankäufe von Devisen und auf alle Zahlungen ins Ausland. - Italie: Droit spécial relatif aux cessions de devises et sur les paiements envers l'étranger. - Italia: Diritto speciale sulle cessioni di valuta e sui pagamenti verso l'estero.
Exportförderungs-Spezialisten an Schweizer Botschaften. - Spécialistes de la promotion des exportations auprès d'ambassades de Suisse.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung.
Siemens-Albis Aktiengesellschaft, in Zürich 9 (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1976, S. 2826). Entwicklung, Herstellung, Erwerb und Vertrieb von Erzeugnissen auf dem Gebiet der Elektrotechnik usw. Louis Reinhard, von dem am 6. 5. 1976 eingetragen wurde, er sei neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1976, S. 1410), ist identisch mit dem noch eingetragenen Prokuristen gleichen Namens; demzufolge ist seine Prokura erloschen.

28. Oktober 1976. Büroartikel usw.
Herwig Wolf AG, in Illnau-Effretikon, Vogelssangstrasse 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 9. 1976. Zweck: Fabrikation, An- und Verkauf von Büroartikeln, insbesondere Registraturartikeln, Papierwaren, Plastikartikeln und Verpackungsmaterialien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben; ferner Grundstücke erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das von Herwig Wolf in Illnau-Effretikon geführte Geschäft gemäss Scheinlagevertrag vom 24. 9. 1976 und Uebernahmebilanz per 30. 6. 1976, wonach die Aktiven Fr. 120 381.34 und die Passiven Fr. 69 134.25 betragen zum Preise von Fr. 51 247.09, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB, VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Fritz Hinzen, von Zürich und Rümlang, in Dieltikon. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Herwig Wolf, deutscher Staatsangehöriger, in Schlieren.

28. Oktober 1976. Antike Uhren usw.
Robert Tanner AG, in Zürich 7, Forehstrasse 19, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 10. 1976. Zweck: Handel mit antiken Uhren und Betrieb eines entsprechenden Reparatur-Ateliers. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Franken 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Firma Robert Tanner & Cie. in Zürich 7, deren Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz vom 31. 12. 1975 und Scheinlagevertrag vom 1. 10. 1976, wonach die Aktiven Fr. 153 446.45 und die Passiven Fr. 46 725 betragen zum Preise von Fr. 106 721.45, wo-

von Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder, Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Robert Tanner, von Beringen, in Zürich, Präsident; Rolf Tanner, von Beringen, in Egg ZH; Christoph Tanner, von Beringen, in Zürich.

28. Oktober 1976.
Industrial Technical Gaskets Holding AG, in Zürich 8, Mühlebachstrasse 2 (c/o Eterlin; Klipstein & Co, Zürich, Inh. Klipstein & Co.), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 10. 1976. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Finanzierung von Beteiligungen vor allem an Unternehmen und Gesellschaften im In- und Ausland, welche industrielle und technische Dichtungen und andere technische Artikel aus Plastik und Gummi herstellen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten, verkaufen und Finanzierungen von Liegenschaften übernehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Emilio Dorizzi, von Poschiavo, in Zürich.

28. Oktober 1976. Chirurgische Instrumente usw.
Armin Roeschli AG, in Maur (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1960, S. 3633). Handel mit chirurgischen Instrumenten und Apparäten, Laborgeräten und Verbandstoffen. Diese Firma ist infolge Ueber-ganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. 5. 1976 an die «Armin Roeschli AG», in Zürich, erloschen.

28. Oktober 1976. Planung von Arztpraxen und Spitälern.
Armin Roeschli AG, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Thurgauerstrasse 74, in Zürich 11. Statutendatum: 25. 8. 1976. Zweck: Planung von Arztpraxen und Spitälern und An- und Verkauf von Einrichtungen und Apparäten des Arztpraxisbedarfes. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräußern sowie sich an andern Unternehmen beteiligen oder solche erwerben. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberriert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «Armin Roeschli», in Maur, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 2 007 286.85 und Passiven von Fr. 1 742 147.66 gemäss Uebernahmebilanz per 31. 5. 1976 zum Preise von Fr. 265 139.19, wovon Fr. 250 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB, VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Armin Roeschli, von Buehberg SH, in Ronca sopra Ascona, Präsident, und Verena Roeschli, von Buehberg SH, in Ronco sopra Ascona. Einzelprokura hat Oskar Leu, von Merischaun SH, in Sirmach.

28. Oktober 1976. Finanzierungen usw.
Balfour-Williamson AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1976, S. 1140). Tätigkeit als sog. «Confirming House», insbesondere die Finanzierung internationaler Waren-Transaktionen usw. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Frederick Anthony Butcher, britischer Staatsangehöriger, in London. Weiteres neues Mitglied des VR ist René Wettstein; er ist nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern nun Geschäftsführer; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Oktober 1976.
Crestel Elektronik AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1976, S. 747). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 27. 7. 1976 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

28. Oktober 1976.
Christ Uhren und Schmuck AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1976, S. 2750). Herstellung bzw. Bearbeitung, Handel und Vertrieb von Uhren, Schmuckwaren, Diamanten und anderen Edelsteinen usw. Hans Rudolf Rietschi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterchrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Erich Gayler, von Winterthur, in Zürich.

28. Oktober 1976. Schallplatten, Musikassetten.
Tudor Recording AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1975, S. 2693). Produktion und Vertrieb von Schallplatten, Musikassetten usw. Die Generalversammlung vom 7. 10. 1976 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 750 000 erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 110 000 durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital zerfällt in 750 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

28. Oktober 1976.
Comatrag Holding und Finanz AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 232 vom 3. 10. 1972, S. 2556). Beteiligung an anderen Unternehmen. Finanzierung von solchen usw. Diese Firma wird im Sinne von Art. 89 HRV von Amtes wegen gelöscht. (Einarbeitung gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 20. 10. 1976.)

28. Oktober 1976.
Dr. Rudolf Farner Werbeagentur AG Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1975, S. 637). Die Unterschriften von David Marsden und Anton Stadelmann sind erloschen.

28. Oktober 1976.
Handelsbank N.W., in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1976, S. 2893). Die Unterschrift von Claus Grossmann ist erloschen.

28. Oktober 1976.
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Oerlikon, Zweigniederlassung in Zürich 11 (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1975, S. 2435). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Prokura von Marianne Hauser ist erloschen.

28. Oktober 1976. Projektierung von Baumaterialfabriken usw.
Bumacon AG, in Zürich 8, Utoquai 43, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 10. 1976. Zweck: In erster Linie Erarbeitung und Vermittlung von technischen Grundlagen und Studien für die Projektierung von Baumaterialfabriken sowie Betätig-

ung auf damit zusammenhängenden Gebieten; ferner Durchführung finanzieller und kommerzieller Transaktionen, Erwerb, Veräußerung von Immaterialgüterrechten sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen solcher Rechte und Beteiligung an anderen Unternehmen. Die Gesellschaft kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB, VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Jürg Heberlein, von Wattwil, in Stäfa, mit Einzelunterschrift.

28. Oktober 1976.
Geocommerce AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1975, S. 3052). Handel mit Rohstoffen und Fertigwaren usw. Die Generalversammlung vom 12. 8. 1976 hat die Statuten geändert. Durch Annullierung von 200 Aktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 50 000, zerfallend in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, herabgesetzt worden. Es ist voll liberriert. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften über die Kapitalherabsetzung ist mit öffentlicher Urkunde vom 25. 10. 1976 festgestellt worden. Heinrich Brunner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Paul Lehner, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

28. Oktober 1976.
Hauser & Partner AG, Werbeagentur, in Zürich 12 (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1976, S. 2704). Betrieb einer Werbeagentur usw. Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 2. 9. 1976 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. II/Satz 2 HRV von Amtes wegen gelöscht, obwohl dies einem der Vertreter der Gesellschaft wegen unbekanntes Aufenthaltes desselben nicht hatte angekündigt werden können.

28. Oktober 1976.
Immobilien-Leasing AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1975, S. 2039). Kauf, Verkauf und Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 20. 9. 1976 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

28. Oktober 1976.
AWR Beteiligungen AG, in Horgen (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1975, S. 2531). Beteiligung an anderen Gesellschaften mit industrieller Fertigung oder an Handels- und Dienstleistungsunternehmen usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 3. 9. 1976 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

28. Oktober 1976. Schürzen, Morgenröcke.
Arthur Guex Aktiengesellschaft, in Opfikon (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1973, S. 923). Fabrikation und Handel mit Schürzen, Morgenröcken und ähnlichen Artikeln usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Flawil (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1976, S. 3016) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

28. Oktober 1976.
Schauenburg Verwaltungs- und Finanzierungs-GmbH, in Zürich 7 (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1975, S. 2336). Die Wehrstewerverwaltung des Kantons Zürich hat ihre Zustimmung zur Löschung der Firma erteilt. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

28. Oktober 1976.
Interbrew Betriebs- und Entwicklungs-GmbH in Liquidation, in Zürich (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1975, S. 262). Auswertung gewerblicher Schutzrechte (Patente, Gebrauchsmuster, Patentanmeldungen, Marken und Namensrechte) betreffend Verfahren zur Herstellung von Bier und nichtalkoholischen Getränken usw. Diese Firma wird im Sinne von Art. 90 lit. h und Art. 89 HRV im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht. (Dieser Eintrag erfolgt gestützt auf die Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 4. 10. 1976.)

28. Oktober 1976. Glas, Keramik usw.
F. P. Burch & Co., in Zürich 6. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1976, S. 2774). Import und Vertrieb von Glas-, Keramik- und Korborwaren. Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 3. 9. 1976 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. II Satz 2 HRV von Amtes wegen gelöscht, obwohl dies einem der Vertreter der Gesellschaft wegen unbekanntes Aufenthaltes desselben nicht hatte angekündigt werden können.

28. Oktober 1976.
Naphaly-Kleidung, in Zürich (SHAB Nr. 144 vom 22. 6. 1972, S. 1643). Spezialhaus für Herrenkonfektion usw. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 30. 9. 1976 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

28. Oktober 1976.
Mohammedanische Kultur Gemeinschaft im Kanton Zürich, in Zürich 11, Verein (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1976, S. 899). Mohamed Rouich, Vizepräsident des Vorstandes, wohnt nun in Zürich. Neue Adresse des Vereins: Mutschellenstrasse 17, Zürich 2 (bei Mohamed Rouich).

28. Oktober 1976. Beteiligungen.
Syndikats A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1976, S. 2826), dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw. Prokura von Dr. Jean-Marc Vuille erloschen. Werner Rey nicht mehr Delegierter des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR und zugleich Delegierter desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans Beat Baur, von Basel, in Rueschlikon. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans-Peter Jäkle, von und in Zürich.

28. Oktober 1976.
Buehhandlung C. Bachmann & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1958, S. 3370). Kauf und Verkauf von Büchern aller Art. Die Kommanditistin Marta Bachmann ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; ihre Prokura

Abhanden gekommene Werttitel**Titres disparus - Titoli smarriti****Aufrufe - Sommations - Diffida**

Es wird vermisst:

Fr. 800.- Namensschuldbrief vom 1. November 1954, Maximalzinsfuß 6%, haftend im 1. Rang auf den Liegenschaften Densbüren Nr. 445 und 1078 der Erbgemeinschaft der Wernli-Amster Pauline, geb. 1886, von Thalheim, in Asp-Densbüren, als Schuldnerin und der Genossenschaftlichen Zentralbank Basel als Gläubigern.
Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert eines Jahres, d. h. bis 6. November 1977, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1321³)

5000 Aarau, den 3. November 1976

Bezirksgericht

**Allgemeine Gas-Industrie-Gesellschaft
in Liquidation, Zürich
(Société Générale pour l'Industrie du gaz
en liquidation, Zurich)**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft vom 28. September 1976 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Schweizerische Treuhandgesellschaft, Spitalgasse 2, 3001 Bern, innert 30 Tagen anzumelden. (A1081³)

3001 Bern, den 15. Oktober 1976

Die Liquidatorin:
Schweizerische Treuhandgesellschaft

Mirasan Cosmetic AG, Näfels

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Oktober 1976 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von 2 Mio Franken auf Fr. 100.000.- herabzusetzen durch Verrechnung mit Darlehensforderungen und Vernichtung von 1900 Aktien zu Fr. 1000.-. Gemäss Artikel 733 OR wird hiermit allfälligen Gläubigern der Gesellschaft bekannt gegeben, dass sie binnen 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet unter Anmeldung ihrer Forderung Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Anmeldung hat zu erfolgen entweder an die Kontrollstelle die Rigitreuhand AG, Stadthofstrasse 5, Postfach, 6000 Luzern 6 oder an die Adresse der Gesellschaft selbst in 8752 Näfels, im Obererlen 5. (A1061³)

8752 Näfels, den 26. Oktober 1976

Mirasan Cosmetic AG

Mining Developments AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Oktober 1975 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Artikel 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder anderen Ansprüche unverzüglich beim Liquidator, Dr. George M. Wettstein, Rämistrasse 29, 8001 Zürich, anzumelden. (A1082³)

6300 Zug, den 14. Oktober 1976

Mining Developments AG
in Liquidation

Perluva AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom Freitag, 29. Oktober 1976, die sofortige Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, allfällige Forderungen bis 31. Dezember 1976 bei Mandataria Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Bahnhofstrasse 23, 6300 Zug, anzumelden. (A1083³)

6300 Zug, den 29. Oktober 1976

Der Liquidator

Société Immobilière «Bernex Soleil SA», Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 août 1975, a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans les huit jours après la troisième publication, par écrit et accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Monsieur Gérard Dentand, expert comptable ASE, 9, avenue Vibert, case postale 242, 1227 Carouge. (A1084³)

1227 Carouge, le 3 novembre 1976

Le liquidateur

**Société anonyme Findevin SA, en liquidation,
à Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Les actionnaires de la Société anonyme Findevin SA, à Fribourg, ont décidé la liquidation de leur société en assemblée générale extraordinaire du 27 octobre 1976.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances dans les 30 jours de la dernière publication auprès du liquidateur Monsieur Hubert de Boccard, 1, Grand'Places, 1700 Fribourg. (A1079³)

1700 Fribourg, le 2 novembre 1976

Le liquidateur:
Hubert de Boccard

Mijenpi SA, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 2 novembre 1976 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. René Sägesser, rue de Berne 32, 1201 Genève, jusqu'au 15 décembre 1976, sous peine de forclusion. (A1076³)

1201 Genève, le 2 novembre 1976

Le liquidateur

Pierre Jacy (Elysée) SA, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 2 novembre 1976 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, Monsieur René Sägesser, rue de Berne 32, 1201 Genève, jusqu'au 15 décembre 1976, sous peine de forclusion. (A1075³)

1201 Genève, le 2 novembre 1976

Le liquidateur

**Soveb, société à responsabilité limitée pour
la vente de matériel de bureau à Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 823, 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 3 novembre 1976 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains de la liquidatrice, Fides Société fiduciaire, 8c, avenue de Champel, case postale 395, 1211 Genève 12, jusqu'au 31 décembre 1976, sous peine de forclusion. (A1080³)

1211 Genève, le 3 novembre 1976

La liquidatrice

Panjo SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 février 1976 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la présente publication en mains du liquidateur, Monsieur Bertrand de Murali, de Messieurs De L'harpe, Leclerc & Cie, banquiers, 2, boulevard du Théâtre, case 233, Genève. (A1078³)

1211 Genève, le 4 novembre 1976

Le liquidateur

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali
**Requête à fin d'extension du champ d'application
d'une convention collective genevoise concernant
les magasins de vente au détail ouverts le soir
les 15 et 21 décembre 1976**

(Article 9 de la loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

Les associations contractantes, soit:

- le Groupement genevois des grands magasins,
- l'Association genevoise des détaillants en textiles,
- l'Association genevoise des marchands de chaussures,
- la Fédération genevoise des sociétés de détaillants,
- l'Association des commis de Genève,
- la Société suisse des employés de commerce, section de Genève
- la Fédération des syndicats chrétiens de Genève, et
- la Fédération suisse des travailleurs du commerce, des transports et de l'alimentation (FCTA), section de Genève

ont conclu entre elles la convention collective genevoise du 5 octobre 1976 concernant les magasins de vente au détail ouverts le soir les 15 et 21 décembre 1976 et demandent au Conseil d'Etat de la République et canton de Genève de prononcer l'extension de son champ d'application.

Les clauses à étendre ont été publiées dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève du 29 octobre 1976.

Les oppositions éventuelles doivent être présentées par écrit au Département de l'économie publique dans les 14 jours à dater de la publication. (A1086)

Le Département de l'économie publique
du canton de Genève

Barons' Team, Neuchâtel

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des coopérateurs de Barons' Team, tenue à Neuchâtel, le 14 juillet 1976, a décidé la dissolution et la liquidation de la dite société. Les créanciers sociaux sont appelés à produire leurs créances dans le délai d'un mois de la troisième publication en mains de la société en liquidation, par son liquidateur, M. Claude Engelhard, chez Procom Neuchâtel SA, rue du Seyon 10 à Neuchâtel. (A1062²)

2000 Neuchâtel, le 29 octobre 1976

Le liquidateur par mandat:
Luc Meylan, notaire

Ediktalladung

Die nachstehend genannte vermisste Person sowie jedermann, der Nachrichten über dieselbe geben kann, werden hiermit aufgefordert, sich innert der unten erwähnten Frist zu melden, da sonst die vermisste Person für verschollen erklärt wird (Artikel 35 bis 38 ZGB).
Buchmüller Jakob, geb. 1. Januar 1898, des Friedrich und der Elisabeth, geborene Moor, von Brittnau, unbekanntem Aufenthaltes seit dem Jahre 1948.

Anmeldefrist beim Bezirksgericht Zofingen bis zum 9. November 1977. (A1077³)

4800 Zofingen, den 9. November 1976

Bezirksgericht Zofingen

Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

284704. Date de dépôt: 28 juin 1976. 18 h.
Brittsport Limited, 9-11. Chatham Road. Kowloon (Hongkong). -
Fabrication et commerce.

Vêtements. (Cl. int. 25)

BRITTSPO

284705. Hinterlegungsdatum: 9. September 1976. 17 Uhr.
Muir & Neil Pty. Limited, 479 Kent Street. Sydney (Australien). -
Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate und Substanzen. (Int. Kl. 5)

NODOZ

284706. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1976. 18 Uhr.
Mobil Oil Corporation, 150 East 42nd Street. New York (New York,
USA). - Fabrikation und Handel.

Kunststofffolien, einschliesslich beidseitig gereckte Polypropylenfolien. (Int. Kl. 17)

BICOR

284707. Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1976. 17 Uhr.
Dow Chemical AG, Bachtobelstrasse 3. Horgen (Zürich). - Fabrikation
und Handel.

Wurmmittel, Anthelmintikum und parasitenlösende Mittel für land-
wirtschaftliche Haus- und Nutztiere. (Int. Kl. 5)

DERRAMINT

284708. Hinterlegungsdatum: 27. September 1976. 13 Uhr.
Robert Zehnder Söhne Zug, Schmiedgasse 1. Zug. - Fabrikation und
Handel.

Hufeisen. (Int. Kl. 6)

ZEROFER

284709. Date de dépôt: 19 juillet 1976. 16 h.
Mandoval Limited, 6. St. James's Square. Londres S.W. 1 (Grande-
Bretagne). - Fabrication et commerce.

Compositions pré-mélangées contenant de la vermiculite et du ci-
ment de Portland, mélangeables avec de l'eau et utilisées pour proté-
ger et sceller des faces rocheuses et autres surfaces. (Cl. int. 19)

MANDOSEAL

284710. Hinterlegungsdatum: 4. August 1976. 17 Uhr.
Arola Osakeyhtiö, Helsinki (Finnland). - Fabrikation und Handel.

Kleider und Textilgewebe aus Finnland. (Int. Kl. 24. 25)

PIRKKO OF FINLAND

284711. Date de dépôt: 9 août 1976. 18 h.
Deb Chemical Proprietaries, Limited, Forfar Works. Spencer Road,
Belper (Derbyshire, Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Préparations pour nettoyer, détergents. (Cl. int. 3)

CONKER

284712. Date de dépôt: 10 août 1976. 18 h.
Riker Laboratories, Inc., 19901 Nordhoff Street. Northridge (Californie,
USA). - Fabrication et commerce.

Eponge de nettoyage non-médicale pour l'utilisation cosmétique.
(Cl. int. 21)

LYSDERM

284713. Hinterlegungsdatum: 11. August 1976. 20 Uhr.
Rollmaplast AG, Gerlafingen (Solothurn). - Fabrikation. - Erneue-
rung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 161978. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. August 1976 an.

Halbfabrikate sowie Rohre, Rohrverbindungen und andere Rohrlei-
tungsteile aus synthetischen Kunststoffen. (Int. Kl. 17)

ROLLMAPLAST

284714. Hinterlegungsdatum: 11. August 1976. 12 Uhr.
Herbert Schreiber, Belvederstrasse 63. Mutschellen (Aargau). -
Fabrikation.

Musikinstrument (Akkordgreifvorrichtung für Gitarren und ähnliche
Saiteninstrumente). (Int. Kl. 15)

AKKORDASTER

284715. Date de dépôt: 23 septembre 1976. 15 h.
Floridor S.A. le Biscuitier d'Avenches, route du Pré-Vert. Avenches
(Vaud). - Fabrication et commerce.

Tous produits alimentaires contenant des céréales, en particulier
biscuits, biscuits complets, biscuits diététiques et diabétiques.
(Cl. int. 5. 30)

FIT CORN FLORIDOR

284716. Date de dépôt: 20 août 1976. 18 h.
Polycell Products Limited, Broadwater Road, Welwyn Garden City
(Hertfordshire, Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Articles extrudés en matière plastique encadrant ou non des pan-
neaux de verre ainsi que leurs parties et accessoires. (Cl. int. 17. 20)

POLYGLAZE

284717. Date de dépôt: 24 août 1976. 20 h.
«Sapals», société anonyme des plieuses automatiques, 44. avenue du
Tir Fédéral. Ecublens (Vaud). - Fabrication et commerce.

Machine pour l'emballage de produits alimentaires. (Cl. int. 7)

CHEWPAC

284718. Hinterlegungsdatum: 31. August 1976. 17 Uhr.
Cantina Vini Wilhelm Walch S.p.A., Via A. Hofer 1. Tramin (Ita-
lien). - Fabrikation und Handel.

Weine. (Int. Kl. 33)

WALCH

284719. Hinterlegungsdatum: 1. September 1976. 17 Uhr.
Meister & Co., Bürglistrasse 29. Zürich 2. - Fabrikation und Handel.

Sehmuck- und Bijouteriewaren, Edelsteine. (Int. Kl. 14)

HAPPY

284720. Hinterlegungsdatum: 3. September 1976. 20 Uhr.
S. Kocher & Co. S.A., Viaduktstrasse 5. Grenchen (Solothurn). -
Fabrikation und Handel.

Uhrenartikel. (Int. Kl. 14)

AUTOMAGIC

284721. Hinterlegungsdatum: 9. September 1976. 18 Uhr.
Peter Rosenstiel, Kanzleistrasse 126. Zürich 4. - Fabrikation und
Handel. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke
Nr. 241455. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Septem-
ber 1976 an.

Armbänder, Armbänder-Kleber (doppelseitig klebende Kunststoff-
oder Papierblättchen), Unterziehblusen und Monatsslips.
(Int. Kl. 5. 16. 17. 25)

GLORY

284722. Hinterlegungsdatum: 7. September 1976. 17 Uhr.
Ameda AG (Ameda S.A.) (Ameda Ltd.), Industriestrasse 40. Zug. -
Fabrikation und Handel.

Chirurgische, ärztliche, zahnärztliche und tierärztliche Instrumente
und Apparate; künstliche Glieder, Augen und Zähne. (Int. Kl. 10)

MEDROWA

284723. Date de dépôt: 7 septembre 1976. 19 h.
Stewa-Watch Walter Sterki, Hauptstrasse 201. Günsberg (Soleure). -
Fabrication et commerce.

Montres mécaniques à remontage manuel et automatique; mouve-
ments, boîtes, cadrans, bracelets de montres; fournitures d'horloge-
rie; montres de plongée. (Cl. int. 14)

LOFTY

Uebertragungen - Transmissions

167105 (ZIMMERMANN)
VEB Sächsische Pianoortefabrik. Seiffenhensdorf (Deutsche De-
mokratische Republik). - Uebertragung an VEB Deutsche Piano-
Union Leipzig, Böhlitz-Ehrenberg (Kreis Leipzig-Land, Deutsche
Demokratische Republik). - Eingetragen am 14. Oktober 1976.

169132 (MIWELL, fig.)
Miwag Mikrowellen AG. Basel. - Uebertragung an Verzlankerei Zug
AG, Industriestrasse. Zug. - Eingetragen am 6. Oktober 1976.

170663 (THE SELBY SHOE CO. fig.)
Selby International, Inc., Portsmouth (Ohio, USA). - Uebertragung
an The United States Shoe Corporation, 1658 Herald Avenue, Cin-
cinnati (Ohio, USA). - Eingetragen am 14. Oktober 1976.

171969 (HORNEL)
Obstverwertungsgenossenschaft Horn, in Horn (Thurgau). -
Uebertragung an Thurella AG, Bischofszell (Thurgau). - Eingetra-
gen am 12. Oktober 1976.

181613 (fig.)
236997 (KOLO)
237015 (LEGO SYSTEM DUPLO, fig.)
237016 (LEGO SYSTEM TRIPLO, fig.)
237017 (fig.)
255201 (DENKEN MIT LEGO)
255202 (LEGO LOGIK)
269046 (LEGO, fig.)

Lego A/S. Billund (Jütland, Dänemark). - Uebertragung an LEGO
System A/S, Billund (Jütland, Dänemark). - Eingetragen am
14. Oktober 1976.

181828 (fig.)
212762 (FROSSARD NINOS)
214677 (FROSSARD PICADOR)
275560 (FROSSARD'S CAVOUR, fig.)
J. Frossard & Co., société anonyme, Payerne (Vaud). - Transmission
à Fivaz et Co., société anonyme, Payerne (Vaud). - Enregistré le
13 octobre 1976.

Schweizerischer Bankverein

Bilanz per 30. September 1976
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.		
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		2 489 879 801.—	Bankenkreditoren auf Sicht	4 995 282 110.52
Bankendebitoren auf Sicht		3 235 964 177.73	Bankenkreditoren auf Zeit	15 527 619 763.85
Bankendebitoren auf Zeit		20 643 030 021.49	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	14 657 064 728.48		Total Banken	20 522 901 874.37
Total Banken	23 878 994 199.22		Kreditoren auf Sicht	6 214 545 326.19
Wechsel und Geldmarktpapiere		2 956 151 266.14	Kreditoren auf Zeit	8 383 328 061.06
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	1 191 863 553.—		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	5 628 690 654.03
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		2 452 039 686.91	Sparhefte	4 550 563 091.08
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		2 142 448 799.93	Einlagehefte	2 307 041 177.80
- davon mit hypothekarischer Deckung	1 105 621 604.55		Kassenobligationen	4 026 948 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		5 834 568 717.66	Obligationen-Anleihen	680 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		5 249 936 889.25	- davon Wandelanleihen	120 000 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	3 206 339 429.19		Total Kundengelder	26 162 425 656.13
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		1 067 006 310.85	Akzepte und Eigenwechsel	78 591 000.16
Hypothekaranlagen		1 102 122 948.13	Sonstige Passiven	2 088 997 864.88
Total Ausleihungen an Kunden	17 848 123 352.73		Aktienkapital	1 123 350 000.—
Wertschriften		2 165 705 035.68	Partizipations-scheinkapital	190 164 200.—
Dauernde Beteiligungen		681 427 220.77	Reservefonds	291 845 260.—
Bankgebäude		520 000 000.—	Spezial-Reserve	1 077 830 800.—
Andere Liegenschaften		223 700 000.—	Gewinnvortrag	9 731 459.99
Sonstige Aktiven		781 857 239.99	Total Eigene Mittel	2 692 921 719.99
Bilanzsumme	51 545 838 115.53		Bilanzsumme	51 545 838 115.53
				Fr.
			Kauttionen	1 873 354 469.62
			Bestätigte Akkreditive	1 120 216 677.48

Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, Basel

Zwischenbilanz per 30. September 1976
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.		
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		93 490 842.—	Bankenkreditoren auf Sicht	16 321 075.—
Bankendebitoren auf Sicht		14 751 193.—	Bankenkreditoren auf Zeit	54 000 000.—
Bankendebitoren auf Zeit		576 340 168.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	43 000 000.—
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	209 087 068.—		Kreditoren auf Sicht	386 073 466.—
Wechsel und Geldmarktpapiere		77 505 995.—	Kreditoren auf Zeit	311 774 324.—
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	2 500 000.—		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	112 377 359.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		77 453 195.—	Spareinlagen	563 418 944.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		364 458 526.—	Depositen- und Einlagehefte	371 226 246.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	96 326 433.—		Kassenobligationen	625 944 300.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		326 631 095.—	Pfandbriefdarlehen	143 200 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		131 698 178.—	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	1 744 015.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	45 366 550.—		Sonstige Passiven	85 394 020.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		28 647 409.—	Aktienkapital	150 000 000.—
Hypothekaranlagen		734 346 219.—	Gesetzliche Reserven	73 200 000.—
Wertschriften		260 708 171.—	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung:	
Dauernde Beteiligungen		35 043 493.—	Vortrag vom Vorjahr	1 191 419.—
Bankgebäude		15 890 987.—		
- Versicherungswert	29 973 000.—			
Andere Liegenschaften		485 177.—		
Sonstige Aktiven		46 037 161.—		
Bilanzsumme	2 783 487 809.—		Bilanzsumme	2 783 487 809.—

Motor-Columbus AG, Baden

Bilanz auf den 30. Juni 1976
(genehmigt von der Generalversammlung vom 28. Oktober 1976)

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.		
Postcheckguthaben		794 007.—	Kreditoren auf Sicht	5 226 393.25
Bankendebitoren auf Sicht		18 379 729.10	Kreditoren auf Zeit	1 000 000.—
Bankendebitoren auf Zeit		15 000 000.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	—
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	5 000 000.—		Obligationen anleihen	105 000 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		3 389 591.85	Sonstige Passiven	23 732 391.35
Feste Vorschüsse ohne Deckung		22 945 500.—	Grundkapital	130 000 000.—
Wertschriften		5 614 761.85	Allgemeiner Reservefonds	104 150 000.—
Dauernde Beteiligungen:			Spezialreservefonds	20 000 000.—
Schweiz			Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung:	
Elektrizitätsunternehmungen	176 773 540.—		Vortrag vom Vorjahr	2 289 459.25
Finanzgesellschaften	3 356 000.—		Reingewinn 1975/76	7 854 129.45
Immobilien-gesellschaften	75 811 060.—			
Industrielle Unternehmungen	25 091 372.55			
Ingenieurunternehmungen	15 122 168.05			
Andere	12 852 406.15			
	309 006 546.75			
Ausland	8 552 053.55	317 558 600.30		
Verwaltungsgebäude		6 239 821.95		
Andere Liegenschaften		3 228 147.—		
Sonstige Aktiven		6 102 214.25		
		399 252 373.30		
			Bürgschaftsverpflichtungen	525 000.—
				Fr.
				Ertrag
				Fr.
Aufwand		Fr.		
Passivzinsen		5 031 933.05	Aktivzinsen	1 576 441.65
Verwaltungsbehörden und Personal		4 079 650.30	Ertrag der Wertschriften	245 623.45
Beiträge an Personal-Wohlfahrts-einrichtungen		493 843.25	Ertrag der dauernden Beteiligungen	15 166 276.90
Geschäfts- und Bürokosten		1 392 579.05	Ertrag der Liegenschaften	879 095.20
Steuern		630 787.20	Verschiedene Einnahmen	4 819 375.60
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen		3 804 091.50	Ausserordentliche Einnahmen	600 201.—
Reingewinn		7 854 129.45		
		23 287 013.80		

Anlage-Zentrale AG, Bern

Quartalsbilanz per 30. September 1976

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.		
Bankendebitoren auf Sicht		138 021 957.83	Bankenkreditoren auf Sicht	136 300 000.—
Bankendebitoren auf Zeit		212 050 000.—	Bankenkreditoren auf Zeit	214 379 000.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	140 150 000.—		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	142 779 000.—
Wertschriften (Ankaufswert)	18 060 988.45		Kreditoren auf Zeit	2 000 000.—
./. Rückstellung für Kursschwankungen	1 400 000.—	16 660 988.45	Sonstige Passiven	322 410.60
Dauernde Beteiligungen	352 617.45		Aktienkapital	12 000 000.—
./. Rückstellung für Kursschwankungen	100 000.—	252 617.45	Ordentliche Reserven	1 980 000.—
Sonstige Aktiven		1 432 239.55	Spezialreserve	600 000.—
		368 417 803.28	Gewinnvortrag	836 392.68
				368 417 803.28

Bank von Ernst & Cie AG, Bern, Marktgasse 63/65

Halbjahresbilanz per 30. September 1976

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.		
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		7 478 432.74	Bankenkreditoren auf Sicht	1 879 184.97
Bankendebitoren auf Sicht		5 428 940.09	Bankenkreditoren auf Zeit	9 865 546.—
Bankendebitoren auf Zeit		8 040 000.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	9 864 804.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	8 000 000.—		Kreditoren auf Sicht	20 224 798.49
Wechsel und Geldmarktpapiere		57 998.60	Kreditoren auf Zeit	191 859.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		7 724 677.40	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	100 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		15 021 044.16	Spareinlagen	13 419 669.92
– davon mit hypothekarischer Deckung	2 992 406.05		Kassaobligationen	2 592 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		4 417 281.—	Sonstige Passiven	13 184 745.02
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		7 231 640.70	Aktienkapital	11 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	540 868.—		Ordentliche Reserve	2 300 000.—
Hypothekaranlagen		5 390 000.—	Spezialreserve	4 100 000.—
Wertschriften		12 095 895.—	Vortrag vom Vorjahr	284 463.44
Dauernde Beteiligungen		1 119 078.—		
Sonstige Aktiven		5 037 279.15		
		79 042 266.84		79 042 266.84
				Fr.
			Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	2 530 560.80

American Express Bank (Switzerland) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1976
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.		
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		16 673 781.89	Bankenkreditoren auf Sicht	37 987 721.97
Bankendebitoren auf Sicht		36 697 283.66	Bankenkreditoren auf Zeit	187 574 510.—
Bankendebitoren auf Zeit		235 184 020.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	148 857 625.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	175 667 270.—		Kreditoren auf Sicht	68 324 455.56
Wechsel und Geldmarktpapiere		8 666 343.90	Kreditoren auf Zeit	29 824 812.78
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		12 855 064.82	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	27 230 702.78
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		8 582 372.58	Depositen- und Einlagehefte	40 153 874.34
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		51 469 561.30	Kassenobligationen und Kassenscheine	2 176 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		39 730 629.80	Akzente und Eigenwechsel	1 042 314.75
– davon mit hypothekarischer Deckung	7 859 250.—		Sonstige Passiven	21 147 864.12
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		800 000.—	Kapital	40 000 000.—
Wertschriften		10 021 995.—	Gesetzliche Reserven	422 518.—
Sonstige Aktiven		8 004 073.06	Gewinnvortrag	31 054.49
		428 685 126.01		428 685 126.01

Bank Europäischer Genossenschaftsbanken, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1976
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.		
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		7 271 323.09	Bankenkreditoren auf Sicht	409 677.21
Bankendebitoren auf Sicht		1 101 197.94	Bankenkreditoren auf Zeit	198 237 847.51
Bankendebitoren auf Zeit		125 214 064.17	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	152 987 142.51
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	54 180 845.—		Kreditoren auf Sicht	449 902.69
Wechsel und Geldmarktpapiere		3 165 730.—	Kreditoren auf Zeit	9 000 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		283 502.59	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	9 000 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		449 250.—	Depositen- und Anlagekonti	511 611.76
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		44 327 996.28	Kassenobligationen	2 408 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		33 820 601.13	Sonstige Passiven	6 055 783.95
– davon mit hypothekarischer Deckung	—		Kapital	20 000 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich- rechtliche Körperschaften		8 118 750.—	Gesetzliche Reserve	160 000.—
Wertschriften		7 568 378.50	Andere Reserven	240 000.—
Andere Liegenschaften		490 000.—	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	5 974.28
Sonstige Aktiven		5 668 003.70		
		237 478 797.40		237 478 797.40
				Fr.
			Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	7 741 738.84

Bank Hofmann AG, Zürich

Bilanz per 30. September 1976
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		19 429 207.80	12 416 473.69
Bankendebitoren auf Sicht		11 965 269.84	44 932 500.—
Bankendebitoren auf Zeit		85 071 600.—	84 271 290.43
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	36 301 600.—		23 596 705.44
Wechsel und Geldmarktpapiere		594 399.75	36 931 713.22
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		3 174 315.40	32 482 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		69 718 515.27	18 592 518.94
– davon hypothekarisch gedeckt	12 045 871.67		10 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		500 000.—	3 850 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		33 815 613.40	10 900 000.—
– davon hypothekarisch gedeckt	4 227 757.05		10 900 000.—
Hypothekaranlagen		10 113 860.80	359 375.88
Wertschriften		40 221 407.09	
Dauernde Beteiligungen		1.—	
Bankgebäude		3 700 000.—	
Sonstige Aktiven		28 387.25	
		<u>278 332 577.60</u>	<u>278 332 577.60</u>

Continental Illinois Bank (Switzerland), Zürich

Bilanz per 30. September 1976
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		4 972 340.86	3 512 742.10
Bankendebitoren auf Sicht		2 030 616.96	110 828 000.—
Bankendebitoren auf Zeit		102 536 925.91	14 091 704.54
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	73 387 860.94		7 620 771.87
Wechsel und Geldmarktpapiere		2 186 355.03	1 171 518.41
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		650 663.53	3 569 761.53
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		764 792.33	15 000 000.—
Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		23 880 250.50	200 000.—
Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		7 462 991.75	406 377.70
– davon mit hypothekarischer Deckung	572 533.75		
Wertschriften		9 923 774.45	
Sonstige Aktiven		1 992 164.83	
		<u>156 400 876.15</u>	<u>156 400 876.15</u>
			Fr.
			Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven
			<u>16 674 656.05</u>

Banque Procrédit SA, Fribourg

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1976
(sans compte de pertes et profits)

Actif		Passif	
	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse et compte de chèques postaux		19 632 432.04	1 498 806.41
Avoirs en banque à vue		511 944.40	27 502 869.32
Avoirs en banque à terme		16 120 275.85	37 950.40
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	11 000 000.—		2 471 835.14
Comptes courants débiteurs en blanc		131 980.79	1 144 249.35
Avances et prêts à terme fixe en blanc		447 372 018.73	293 911 441.24
Avances et prêts à terme fixe gagés		64 134 252.39	99 310 000.—
Placements hypothécaires		108 500.—	77 793 500.07
Portefeuille de titres		730 945.95	10 000 000.—
Participations permanentes		1 990 000.—	22 000 000.—
Immeubles à l'usage de la banque		3 000 000.—	16 000 000.—
Mobilier		1.—	2 061 699.22
		<u>553 732 351.15</u>	<u>553 732 351.15</u>

Crédit Lyonnais, Lyon, agence de Genève

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1976
(sans compte de pertes et profits)

Actif		Passif	
	Fr.	Fr.	Fr.
1.1 Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		38 834 818.83	37 989 792.15
1.2 Avoirs en banque à vue		75 081 155.82	
1.2.1 – dont avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et banques affiliées	45 404 357.93		150 970 985.17
1.3 Avoirs en banque à terme		212 010 068.86	
1.3.1 – dont avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	14 492 658.—		81 971 183.92
1.3.2 – dont jusqu'à 90 jours d'échéance	129 572 499.37		38 998 801.25
1.4 Effets de change et papiers monétaires		10 953 280.13	105 304 685.39
1.4.1 – dont rescriptions et bons du trésor	300 000.—		33 206.91
1.5 Comptes courants débiteurs en blanc		23 773 433.26	58 807 788.58
1.5.1 – dont avoirs auprès des sociétés affiliées	4 533.24		—
1.6 Comptes courants débiteurs gagés		41 171 540.18	53 602 797.70
1.6.1 – dont garantis par hypothèque	—		9 953 967.49
1.7 Avances et prêts à terme fixe en blanc		24 727 510.73	514 019.19
1.8 Avances et prêts à terme fixe gagés		8 316 236.62	29 955 923.68
1.8.1 – dont garantis par hypothèque	—		50 000 000.—
1.11 Titres		4 553 115.—	2 191 000.—
1.15 Autres actifs		6 267 002.22	
1.18 Total du bilan		<u>445 688 161.65</u>	<u>445 688 161.65</u>
		Fr.	Fr.
Récapitulation des avoirs auprès du siège principal, des autres succursales, banques et sociétés affiliées (Rubriques 1.2.1, 1.3.1, 1.5.1)			
Total des actifs		<u>59 901 549.17</u>	<u>100 637 140.53</u>
			Récapitulation des engagements auprès du siège principal, des autres succursales, des banques et sociétés affiliées (Rubriques 2.1.1, 2.2.1, 2.3.1)
			Total des passifs

Société Bancaire Barclays (Suisse) SA, Genève

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1976
(sans compte de pertes et profits)

Actif		Passif	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virements et chèques postaux	21 023 306.68	Engagements en banque à vue	16 373 289.14
Avoirs en banque à vue	26 327 671.95	Engagements en banque à terme	58 666 476.—
Avoirs en banque à terme	52 375 897.30	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	27 874 600.85
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	35 694 763.55	Créanciers à vue	85 068 211.22
Effets de change et papiers monétaires	22 250 016.49	Créanciers à terme	5 791 013.67
— dont rescriptions et bons du trésor	—	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 785 118.80
Comptes courants débiteurs en blanc	15 310 012.92	Livrets de dépôts	14 308 158.23
Comptes courants débiteurs gagés	24 494 057.02	Obligations de caisse	3 254 000.—
— dont garantis par hypothèques	1 290 042.20	Autres passifs	13 345 043.35
Avances et prêts à terme fixe en blanc	5 690 340.20	Capital-actions	20 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	21 519 571.05	Réserve légale	1 715 000.—
Prêts à des collectivités de droit public	500 000.—	Autres réserves	14 400 000.—
Titres	25 898 492.40	Solde reporté de l'exercice précédent	154 843.75
Participations permanentes	4 152 133.—		
Immeubles à l'usage de la banque	9 538 532.93		
Autres immeubles	784 442.25		
Autres actifs	3 211 561.17		
	233 076 035.36		233 076 035.56
			Fr.
Montant des actifs à l'étranger	142 185 820.83	Engagements par avals, cautionnements et accreditifs	46 319 466.60
— dont avoirs en banque:		Engagements de versements sur actions et autres titres de participation	594 375.—
jusqu'à 90 jours d'échéance	46 970 763.55	Créances résultant d'opérations fermes à terme, sur titres et métaux précieux	369 560.45
à plus de 90 jours d'échéance	16 425 427.30	Engagements par opérations fermes à terme, sur titres et métaux précieux	369 928.50

Trade Development Bank, Genève

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1976
(sans compte de pertes et profits)

Actif		Passif	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	58 890 345.23	Engagements en banque à vue	252 467 354.62
Avoirs en banque à vue	410 233 207.96	Engagements en banque à terme	315 740 083.75
Avoirs en banque à terme	229 832 568.25	— dont jusqu'à 90 jours	262 066 330.45
— dont jusqu'à 90 jours	99 465 985.95	Comptes créanciers à vue	198 352 560.83
Effets de change et papiers monétaires	578 921 300.36	Comptes créanciers à terme	1 370 322 065.80
— dont rescriptions et bons du trésor	8 240 000.—	— dont jusqu'à 90 jours	613 230 089.45
Comptes courants débiteurs en blanc	28 182 408.61	Livrets de dépôts	4 075 362.24
Comptes courants débiteurs gagés	273 342 048.43	Acceptations et billets à ordre	1 057 804.55
— dont garantis par hypothèques	100 876 149.80	Autres passifs	97 319 617.77
Avances et prêts à terme fixe en blanc	5 693 227.95	Capital-actions	165 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	120 853 736.20	Réserve légale	8 100 000.—
— dont garantis par hypothèques	20 095 989.65	Réserve spéciale	81 900 000.—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	132 993 006.88	Solde reporté de l'exercice précédent	336 301.98
Placements hypothécaires	510 000.—		
Titres	447 756 057.05		
— dont certificats de dépôts bancaires	254 945 610.—		
Participations permanentes	32 218 367.50		
— dont Republic New York, Corporation, New York	28 527 729.15		
Immeubles à l'usage de la banque	41 927 661.50		
Autres immeubles	737 887.05		
Autres actifs	132 579 328.57		
	2 494 671 151.54		2 494 671 151.54
			Fr.
Crédits documentaires et garanties	170 658 464.48	Crédits documentaires et garanties	170 658 464.48

Weisscredit, Banca Commerciale et d'Investimenti, Lugano

Bilancio al 30 settembre 1976
(senza conto profitti e perdite)

Attivo		Passivo	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Cassa, averi in conto giro e in conto corrente postale	30 337 553.69	Debiti a vista presso banche	3 184 880.51
Crediti a vista presso banche	33 308 901.43	Debiti a termine presso banche	2 465 512.59
Crediti a termine presso banche	47 100 168.13	— dei quali con scadenza a 90 giorni	2 440 000.—
— dei quali con scadenza a 90 giorni	29 775 457.—	Conti creditorii a vista	91 152 425.12
Effetti cambiari e carta monetata	3 874 763.42	Conti creditorii a termine	25 041 813.49
— dei quali rescrizioni della confederazione	1 000 000.—	— dei quali con scadenza a 90 giorni	12 140 661.72
Conti correnti debitori senza copertura	8 089 044.12	Libretti di deposito	43 671 282.88
Conti correnti debitori con copertura	56 170 034.78	Obbligazioni e buoni di cassa	5 300 500.—
— dei quali con garanzia ipotecaria	4 105 000.66	Accettazioni e effetti all'ordine	13 601 008.70
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura	1 071 242.07	Debiti ipotecari su stabili della banca	600 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura	17 359 064.91	Altre poste del passivo	14 948 709.87
— dei quali con garanzia ipotecaria	8 607 789.80	Capitale:	
Crediti in conti correnti e prestiti a enti di diritto pubblico	299 891.—	Azioni	12 000 000.—
Titoli	12 718 517.—	Buoni di godimento	3 000 000.—
Partecipazioni permanenti	689 774.—	Riserve legali	3 000 000.—
Stabili per uso della banca	5 390 000.—	Altre riserve	4 850 000.—
Altri immobili	2 775 239.—	Ripporto esercizio precedente	153 455.08
Altre poste dell'attivo	3 785 394.69		
	222 969 588.24		222 969 588.24
			Fr.
Debitori per garanzie prestate	27 623 146.05	Garanzie prestate	27 623 146.05

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Italien

Dekret vom 23. Oktober 1976, Nr. 711

betreffend die Einführung einer Sondersteuer auf alle Ankäufe von Devisen und auf alle Zahlungen ins Ausland

Bis zu einem noch festzusetzenden Datum, höchstens aber bis zum 18. Februar 1977, wird eine Sondersteuer von 7 Prozent auf alle Ankäufe von Devisen und auf alle Zahlungen ins Ausland erhoben.

Von der Sondersteuer sind folgende Transaktionen befreit:

- die Einfuhr von Weizen;
- die Einfuhr von Zeitungen und Zeitschriften;
- die Überweisung von Pensionen und Ersparnissen oder von Leistungen der Sozialversicherung an im Ausland wohnhafte Personen sowie von Alimenen, die gesetzlich vorgeschrieben sind;
- die Überweisung des Gehaltes an italienische Vertreter im Ausland;
- Zuteilungen an Emigranten innerhalb der vorgesehenen Grenze von 5 Millionen Liren pro Person, zusätzlich zur touristischen Freigrenze;
- Zahlungen aus Krediten, die auf der Basis des Gesetzes vom 28. Februar 1967, Nr. 131, gewährt worden sind und ausländischen Konten belastet werden;
- die Überweisung von Ersparnissen aus Arbeitseinkommen;
- Gutschriften für ausländische Konten von Schiffs- und Luftfahrtsgesellschaften, für Erträge aus dem Verkauf von Passagen;
- die Entschädigungen der Zivilhaftpflichtversicherung von Inländern zugunsten von im Ausland Wohnenden;
- Zahlungen für die Einfuhr von künstlichen Nieren und ihren Ersatzteilen sowie von Blutderivaten;
- Rückzug von ausländischen Investitionen in Italien und deren Erträge;
- Beiträge Italiens an internationale Organisationen;
- Von Italcable, Telespazio und Telemar im Rahmen ihrer Aktivitäten verfügte Zahlungen ins Ausland;
- Überweisung von konsularischen Rechten;
- Tilgung von Währungsschulden;
- Überweisungen durch das Ufficio italiano dei cambi;
- Zahlungen zuhanden des «Commissario straordinario per le zone terremotate del Friuli-Venezia Giulia»;
- am 22. Oktober 1976 verfallene Zahlungen auf Devisenkonto;
- Gutschriften auf Lirekonten im Ausland aufgrund von Eigentum oder einer Erwerbstätigkeit in Italien, in Anwendung des Gesetzes vom 8. Oktober 1976, Nr. 689;
- Überweisungen bezüglich ausländischer Investitionen von italienischen Unternehmen;
- genehmigte Überweisungen im Zusammenhang mit Kur-, Studien- und Geschäftsaufenthalten sowie Unterstützungszahlungen;
- Verfügungen über «conti autorizzati», «conti speciali» und «conti di attesa ed altri»;
- Gutschriften in Lire oder in Devisen zugunsten des Auslandes im Zusammenhang mit Warenlieferungen oder Dienstleistungen von italienischen Unternehmen;
- Zahlungen zum Erwerb von in Italien platzierten Titeln der Europäischen Investitionsbank und der Montanunion;
- Erwerb von Devisen für Auslandsreisen bis zum Gegenwert von 100 000 Liren;
- Zahlungen für die Ausrüstung und Verpflegung an Bord von nationalen Schiffen und Flugzeugen.

Exportförderungs-Spezialisten an Schweizer Botschaften

Das Eidgenössische Politische Departement hat der Schweizerischen Botschaft in Djeddah (Saudi-Arabien) zwei Exportfachleute aus der Privatwirtschaft mit dem Titel von Handelsräten zugeteilt, von denen der eine Sitz in Djeddah hat, während der andere in Abu Dhabi (für die Föderation der Arabischen Emirate, Katar, Bahrain und Oman) ein Büro der Botschaft eröffnet:

Djeddah Paul Imhof, 1921, von Neuenburg
Abu Dhabi Willy Fries, 1931, von Zürich

Anfangs Dezember bzw. zu Beginn des kommenden Jahres werden ferner drei Exportförderungs-Spezialisten an den Botschaften in Lagos, Jakarta und Caracas ihre Arbeit aufnehmen:

Lagos Nicolas von der Weid, 1932, von Freiburg
Jakarta Roland Forestier, 1942, von Thierrens VD
Caracas Harry Michael Berczely, 1930, von Zürich

Diese Fachleute wurden vom EPD in Zusammenarbeit mit der Handelsabteilung des EVD, der Schweizerischen Zentrale für Handelsförderung und dem Vorort aus einer ansehnlichen Zahl von Kandidaten ausgewählt.

Italie

Décret loi du 23 octobre 1976, No 711

Droit spécial relatif aux cessions de devises et sur les paiements envers l'étranger

Jusqu'à nouvel avis et en tout état de cause pas au delà du 18 février 1977, un droit spécial de 7 pour cent sera prélevé sur toute acquisition de devises étrangères.

Sont francs de ce droit:

- les importations de blé;
- les importations de journaux et de périodiques;
- les transferts à des non-résidents de pensions et d'épargnes ainsi que d'autres prestations provenant d'assurances sociales et de pensions alimentaires prévues par la loi;
- les transferts de traitements à des agents italiens à l'étranger;
- les allocations à des émigrants dans les limites fixées par la loi de 5 millions de lires par personne, en plus de l'allocation touristique;
- les paiements, créant des comptes étrangers, accordés sur la base de la loi du 28 février 1967, No 131;
- les transferts d'épargnes provenant de revenus du travail;
- les paiements créant des comptes étrangers de compagnies de navigation maritime et aérienne, les profits provenant de leasing et de billets de passage;
- les indemnités de sociétés d'assurance pour responsabilité civile de résidents envers des non-résidents;
- les importations de reins artificiels et leurs rechanges ainsi que les dérivés du sang;
- les désinvestissements étrangers ainsi que les revenus d'investissements étrangers en Italie;
- les contributions à des organisations internationales auxquelles l'Italie participe;
- les paiements à l'étranger faits par l'Italcable, Telespazio e Telemar en relation avec leur activité;
- les transferts de droits consulaires;
- l'extinction de financements de devises à l'échéance convenue si facultatifs, au moment où l'événement se réalise si obligatoires;
- les transferts effectués par l'Ufficio italiano dei cambi;
- les paiements effectués sur ordre du commissaire extraordinaire pour les zones du Friuli-Venezia Giulia touchés par le tremblement de terre;
- les paiements effectués en devises provenant de comptes en devises existant à la date du 22 octobre 1976;
- le fait de créditer en lires des comptes étrangers nécessaires pour le transfert en faveur de résidents titulaires de biens ou d'activités en Italie, en application de la loi du 8 octobre 1976, No 689;
- les transferts pour investissements à l'étranger d'entreprises italiennes;
- les transferts autorisés en devises ou en lires sur comptes étrangers à titre de cures, d'études, d'affaires et d'entretien;
- les prélèvements sur des comptes «autorizzati», «speciali» et «di attesa ed altri»;
- les crédits en lires ou en devises en faveur de l'étranger à employer par les résidents étrangers pour le règlement des exportations de biens et de services effectués par des entreprises italiennes;
- les paiements pour acquisitions de titres émis par la BEI et par la CECA et admis à être placés en Italie;
- les acquisitions de devises pour voyages à l'étranger jusqu'à une contre-valeur de 100 000 lires.
- les provisions et dotations de bord.

Spécialistes de la promotion des exportations auprès d'ambassades de Suisse

Le Département politique fédéral a affecté à l'Ambassade de Suisse à Djeddah (Arabie Saoudite) deux spécialistes de l'exportation venant de l'économie privée. Le titre de conseiller commercial leur a été conféré. L'un d'eux a sa résidence à Djeddah, l'autre, pour les Emirats Arabes Unis, les Etats du Qatar, et de Bahrein et le Sultanat d'Oman, à Abu Dhabi où un bureau de l'Ambassade a été ouvert:

Djeddah M. Paul Imhof, 1921, de Neuchâtel
Abu Dhabi M. Willy Fries, 1931, de Zurich

Au commencement du mois de décembre, respectivement au début de l'année prochaine, trois autres spécialistes de la promotion des exportations prendront leur travail auprès des Ambassades à Lagos, Jakarta et Caracas:

Lagos M. Nicolas von der Weid, 1932, de Fribourg
Jakarta M. Roland Forestier, 1942, de Thierrens VD
Caracas M. Harry Michael Berczely, 1930, de Zurich

Ces spécialistes ont été choisis parmi un nombre considérable de candidats par le Département politique, d'entente avec la Division du Commerce du Département fédéral de l'économie publique, l'Office suisse d'expansion commerciale et le Vorort.

Italia

Decreto-legge del 23 ottobre 1976, No 711.

Diritto speciale sulle cessioni di valuta e sui pagamenti verso l'estero

Fino alla data che verrà stabilita e non oltre il 18 febbraio 1977 un diritto speciale nella misura del 7 per cento e dovuto su tutto acquisto di valuta estera.

Sono esclusi dal diritto speciale i pagamenti relativi alle seguenti operazioni:

- importazione di frumento (tariffa doganale numero 10.01);
- importazione di stampa estera quotidiana e periodica;
- corrispondenza a non residenti di pensioni e risparmi nonché altre prestazioni derivanti da assicurazioni sociali e contributi alimentari dovuti per legge;
- trasferimenti di stipendi ad agenti italiani all'estero;
- assegnazioni ad espatriandi, nei limiti previsti di lire 5 milioni a persona, oltre l'assegnazione turistica;
- erogazioni, mediante accreditamenti in conti dell'estero, di crediti accordati in base alla legge 28 febbraio 1967, No 131;
- rimesse di risparmi su redditi di lavoro (rimesse di immigrati, ivi comprese le rimesse di risparmi di lavoratori non residenti, in temporaneo soggiorno in Italia);
- accreditamenti in conti esteri di compagnie di navigazione marittima ed aerea di ricavi derivanti da noli, noleggi e biglietti di passaggio;
- indennizzi di compagnie di assicurazioni per responsabilità civile di residenti verso non residenti; trasferimenti all'estero a seguito di sentenze passate in giudicato;
- importazioni di reni artificiali e ricambi nonché di prodotti emoderivati;
- disinvestimenti esteri e redditi da investimenti esteri in Italia, nonché il riconoscimento della pertinenza estera di beni e valori posseduti in Italia;
- contributi ad organismi internazionali cui partecipa l'Italia;
- pagamenti all'estero disposti dall'Italcable, Telespazio e Telemar in relazione alla loro attività;
- trasferimenti di diritti consolari;
- estinzione di finanziamenti di valuta alla scadenza convenuta se facoltativi, al verificarsi dell'evento previsto, se obbligatori;
- trasferimenti effettuati tramite l'Ufficio italiano dei cambi;
- pagamenti effettuati per disposizione del commissario straordinario per le zone terremotate del Friuli-Venezia Giulia;
- pagamenti effettuati con disponibilità esistenti nei conti valutari alla data del 22 ottobre 1976;
- pagamenti effettuati con disponibilità in valuta derivanti da acquisti a termine effettuati sino al 22 ottobre 1976;
- accreditamenti in lire di conto estero necessari per il trasferimento a favore di residenti della titolarità di beni e attività in Italia, in applicazione della legge 8 ottobre 1976, No 689.
- trasferimenti per investimenti all'estero di imprese italiane;
- trasferimenti in valuta o in lire di conto estero effettuati in base ad apposita autorizzazione, a titolo di cura, studio, affari e sostentamento;
- utilizzi su disponibilità in conti «autorizzati», «speciali» e «di attesa ed altri»;
- accreditamenti in lire o in valuta a favore dell'estero da utilizzare dalla controparte estera per il regolamento di esportazioni di merci e servizi effettuate da imprese italiane;
- pagamenti per acquisti di titoli che saranno emessi dalla B.E.I. e dalla C.E.C.A. ed ammessi al collocamento in Italia;
- acquisti di valuta per viaggi all'estero fino al controvalore di lire centomila;
- pagamenti per acquisti all'estero di provviste e dotazioni di bordo, destinate a navi o aeromobili nazionali.

Neues Sonderheft

Konsument und Detailhandel

Mit diesem Sonderheft veröffentlicht die Eidgenössische Kommission für Konsumentenfragen eine Untersuchung, die sich mit der Entwicklung der Detailhandelsformen und den Auswirkungen auf die Einkaufsmöglichkeiten der Konsumenten befasst.

Die Entwicklung im Detailhandel, sichtbar in neuen Verkaufsformen und dem Verschwinden kleinerer Betriebe, namentlich im Lebensmittelhandel, hat Auswirkungen auf die Versorgungsstruktur der Konsumenten und führt zu geänderten Einkaufsgewohnheiten. Der Bericht der Kommission tritt auf den Strukturwandel in der Warenvermittlung und die bestimmenden Faktoren Kaufkraft der Konsumenten, Konkurrenz im Detailhandel und Entwicklung der Ladenzahl ein. Er analysiert den Konsumenten in der Vielfalt des Angebotes, sein Einkaufsverhalten und seine Ansprüche an das Angebot, den Preis, die Einkaufsmöglichkeiten und die Verkaufszeiten. Die Kommission zieht Schlüsse, formuliert Zielvorstellungen und nennt zur Sicherstellung genügender Einkaufsmöglichkeiten in Betracht zu ziehende Massnahmen.

Der Preis des Hefes beträgt Fr. 5.-.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung auf das Postcheckkonto 30-520 beim Schweizerischen Handelsamtsblatt Bern bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheines anbringen).

Dovag AG**Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf den 22. November 1976, 9.30 Uhr, beim Notariat Zürich (Altstadt), Talstrasse 25, Zürich.

Traktandum: Liquidation der Gesellschaft.

Zürich, den 4. November 1976

Der Verwaltungsrat

**Speditions- und Transportgesellschaft Spectra AG
MuttENZ****Einladung zur 4. ordentlichen Generalversammlung**

auf Dienstag, den 23. November 1976, 10 Uhr, Hofackerstrasse 77, MuttENZ.

Traktanden:

1. Protokoll der 3. Generalversammlung.
2. Jahresbericht des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
3. Jahresrechnung 1975.
4. Bericht der Kontrollstelle.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
6. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Verschiedenes.

Der Aktienbesitz muss nachgewiesen werden.

MuttENZ, den 9. November 1976

Der Verwaltungsrat

**6½ % Anleihe Ermanno Holding AG, Biel
von 1967**

Gemäss den Emissionsbedingungen vom 15. November 1967 sind von dieser Anleihe von der Fides Revision Zürich folgende Obligationen zur Rückzahlung zu pari per 31. Dezember 1976 ausgelost worden:

3	110	202	306
15	115	220	312
22	121	231	315
26	139	246	322
32	140	255	333
47	155	260	348
60	171	275	352
71	186	287	373
83	194	289	388
96	200	299	396

Die ausgelosten Obligationen, versehen mit den Coupons per 31. Dezember 1977 ff. können vom 31. Dezember 1976 an bei den auf den Titeln als Zahlstellen erwähnten Banken sowie am Sitze der Gesellschaft eingelöst werden.

Sereho SA

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinairele vendredi 3 décembre 1976, à 14 h. 15, en l'étude de M^e Jacques Hochstätter, 16, rue de Candolle, à Genève

avec l'ordre du jour suivant:

1. Examen des comptes 1974/1975.
2. Rapport des vérificateurs des comptes.
3. Décision de report des pertes.
4. Décharge à l'administrateur.
5. Examen de la situation à fin octobre 1976.
6. Décision de mise en liquidation.
7. Nomination éventuelle du liquidateur et du domicile de liquidation.
8. Approbation des décisions concernant la réalisation des actifs de la société.
9. Divers.

Pour l'administration: Jacques Hochstätter

**Fonds International de Placement
Finance-Union****Paiement du coupon No 17**

Le coupon No 17 des certificats Finance-Union représentant la répartition des revenus pour l'exercice 1975/1976 est mis en paiement à partir du 10 novembre 1976 à raison de fr. lux. 16.- par part.

Les porteurs de certificats ont la faculté de réinvestir le produit de leurs coupons No 17 en parts Finance-Union sans avoir à acquitter la commission d'émission; ils peuvent encaisser le reliquat éventuel ou verser le montant nécessaire pour recevoir une part supplémentaire.

Le réinvestissement se fera sur la base de la valeur de la part au jour de l'opération.

Les coupons No 17 peuvent être présentés en Suisse auprès de

Banque Privée SA
18, rue de Hesse
1211 Genève 11représentant Finance-Union en Suisse,
et également aux guichets des Etablissements suivants:Banque Lambert (Suisse) SA
chemin de Mornex 40
1000 LausanneBanea Privata in Lugano SA
via Bossi 1
6900 Lugano**Société immobilière
des anciennes Teintureries, Pully****Dividende**

Le coupon No 34 est payable dès le 15 novembre 1976, par fr. 15.- brut, fr. 9.75 net d'impôt anticipé.

L'administrateur

**union
investment**

GMBH

Neue-Mainzer-Strasse 33-35,
6 Frankfurt am Main**Auszahlung
der Ertragscheine am
15. November 1976**

für das Geschäftsjahr per 30. September 1976

Unifonds

Anlagefonds deutscher Spitzenwerte

Zahlung des Ertragscheines Nr. 21

Dividenden und Zinsen	DM 0,82
Realisierte Kursgewinne und Verkaufserlös von Bezugsrechten	DM 1,38
Netto pro Anteil	<u>DM 2,-</u>

Europafonds

Anlagefonds europäischer Spitzenwerte

Zahlung des Ertragscheines Nr. 20

Dividenden und Zinsen	DM 0,82
Realisierte Kursgewinne und Verkaufserlös von Bezugsrechten	DM 2,48
Netto pro Anteil	<u>DM 3,30</u>

Atlanticfonds

Anlagefonds deutscher und internationaler Werte

Zahlung des Ertragscheines Nr. 17

Dividenden und Zinsen	DM 0,42
Realisierte Kursgewinne und Verkaufserlös von Bezugsrechten	DM 1,18
Netto pro Anteil	<u>DM 1,60</u>

Unirenta

Anlagefonds deutscher und internationaler Obligationen

Zahlung des Ertragscheines Nr. 8

Zinsen	DM 2,84
Realisierte Kursgewinne und Verkaufserlös von Bezugsrechten	DM 1,16
Netto pro Anteil	<u>DM 4,-</u>

Die obigen Ertragscheine sind am 15. November 1976 bei den unten angeführten Zahlstellen in DM oder Schweizerfranken zum Tageskurs, auf die bis zum 12. November 1976, um 16 Uhr, gezeichneten Anteile zahlbar. Diese Ausschüttungen unterliegen keiner deutschen Quellensteuer.

Diese Ausschüttungen können bis einschliesslich 31. Januar 1977 in neuen Anteilen von einem der fünf Fonds der Uniongruppe mit einem Wiederanlage-rabatt von 3% für die Aktienfonds und 1,5% für Unirenta auf den am jeweiligen Tage gültigen Ausgabepreis erfolgen. Die Zeichner haben für die mittels Wieder-anlage der Ausschüttungen erworbenen Anteile die eidgenössische Umsatz-abgabe von 0,1% zu entrichten. Die Jahresberichte per 30. September 1976 werden in Kürze erscheinen.

Auskünfte und Jahresberichte sind bei allen Banken und schweizerischen Domizilstellen erhältlich:

E. Gutzwiller & Cie
Kaufhausgasse 7
4001 BaselHentsch & Cie
15, rue de la Corrairie
1211 GenfJ. Vontobel & Co.
Bahnhofstrasse 3
8022 Zürich



Buchdruck
Offset
Formulare
Lineaturen

E. Keller AG
Formulardruckerei
8610 Uster
Tel. 01 87 10 51

Wetterfeste Selbstklebeschilder

Firmentafeln Magnetfolien
(auswechselbare Schilder)

fabriziert



SIEBDRUCKEREI
Telefon 052 / 22 43 22
8401 Winterthur

Handbuch der schweizerischen Sozialstatistik

Das Sonderheft Nr. 85 enthält eine zusammenfassende Darstellung der Ergebnisse der schweizerischen Sozialstatistik. Die Zusammenstellung schliesst mit 1971 ab und bildet die Fortsetzung einer im Jahre 1932 erschienenen Publikation.

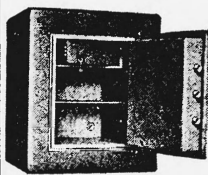
Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 40.- auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

Manuel de statistique sociale suisse

Ce supplément no 85 est une récapitulation des résultats des statistiques sociales de la Suisse s'étendant jusqu'à la fin de 1971 et faisant suite à une publication qui avait paru en 1932.

Ce manuel peut être obtenu contre versement préalable de fr. 40.- au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Sichere Kassenschränke gegen Feuer und Einbruch



Moderne Konstruktion zu vorteilhaften Serienpreisen, Schlosspanzerung und Schneidbrennerschutz über die ganze Türbreite; dazu Wand- und Bodenverankerung.

Ausführungen nach den neuesten Vorschriften der Versicherungs-Gesellschaften.

Ueber 40 verschiedene Modelle.

Ein **ATLAS**-Tresor für Ihre Sicherheit.

Verlangen Sie unverbindlich den ausführlichen Gratskatalog.

Kropf+co bern

Büros und Ausstellung: Ankerstrasse 4, Briefadresse: Fach 14, 3000 Bern 16, Telefon: 031 / 44 57 66

Bon: für Gratskatalog - ohne Verpflichtung. Keine Vertreterbesuche!

Adresse:

Postfach 24
8304 Wallisellen
Tel 01 / 830 22 07

Wegen Umstellung auf EDV ab sofort günstig zu verkaufen ein sehr gut erhaltener

elektronischer Fakturier-automat FRIDEN

Modell 5015 mit Streifenlocher
Modell 2115/2
W. Bernhard & Cie. AG
Bern
Tel. 031 / 22 33 93 (Hr. Ferran)



Inserate erschliessen den Markt

Ihr Lieferant von **Selbstklebe-etiketten**

für jeden Zweck (Produkt-beschriftungen, Telefon- und Adressänderungen usw.) auf Bogen, in allen Formaten und Auflagen.

hostetter buchdruck offsetdruck

Postfach 24
8304 Wallisellen
Tel 01 / 830 22 07

Nichtigerklärung

Das Sparheft Nr. 0644394 T der Kantonalbank von Bern, Thun, wird vermisst.

Der Gläubiger wird dieses gemäss Artikel 90 OR entkräften und über das entsprechende Guthaben verfügen, sofern der Inhaber des Sparheftes dieses nicht binnen drei Monaten der Kantonalbank von Bern, Thun, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Kantonalbank von Bern, Thun

Das Anlage-Prämien-Sparheft Nr. 1100 754/00 MBZ, ausgestellt von der Migros Bank, Zürich-Seidengasse (Hauptsitz), mit einem Guthaben von Fr. 3492.25 per 31. Dezember 1975, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dasselbe als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Heft ausgestellt würde.

Zürich, den 4. November 1976
Migros Bank

Das Depositenheft Nr. 85.400/10 MBZ, ausgestellt von der Migros Bank, Zürich-Seidengasse (Hauptsitz), mit einem Guthaben von Fr. 2411.55 per 31. Dezember 1975, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dasselbe als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Heft ausgestellt würde.

Zürich, den 4. November 1976
Migros Bank

Das Depositenheft Nr. 307.278/09 MBOe, ausgestellt von der Migros Bank, Filiale Zürich-Oerlikon, mit einem Guthaben von Fr. 2409.40 per 31. Dezember 1975, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dasselbe als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Heft ausgestellt würde.

Zürich, den 4. November 1976
Migros Bank

Qualifiziertes Treuhandbüro sucht Beteiligung an

Treuhand- und Buchhaltungsbüro

Es kommt auch eine Zusammenarbeit oder Übernahme in Frage.

Ernsthafte Interessenten richten ihre Anfragen unter Chiffre 500620-17 an Publicitas AG, 3001 Bern

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Stempel Gravuren Schilder

8022 Zürich Limmatquai 32
Tel. 01 / 32 61 89

Verwaltungsratsmandate

Unabhängiger Kaufmann, Schweizer, mit grosser internationaler Erfahrung und Beziehungen kann noch Verwaltungsratsmandate übernehmen. Absolute Diskretion.

Offerten unter Chiffre 44-303098 an Publicitas, 8021 Zürich.

NANOTRONIC 7001

Magnetkonten- und Klein-Computer der mittleren Datentechnik

Rebuna Suter AG
Uetlibergstrasse 350
8045 Zürich
Tel. 01-33 66 36/37

An der französischen Riviera können Sie von Menton bis St-Tropez

ein Heim erwerben . . .

Um die Villa oder die Eigenwohnung von der Sie schwärmen, entdecken zu können, brauchen Sie nur an die Immobilienzeitschrift der Riviera, Selections Immobilières, zu schreiben.

Richten Sie Ihre Anfrage an Selections Immobilières, résidence «Le Floréa», avenue de la Gare, F-06800 Cagnes-sur-Mer, Frankreich, und so erhalten Sie kostenlos diese Zeitschrift.

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1973-1975

Das Sonderheft Nr. 88 enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Es umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 33.- auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1973-1975

Dans le supplément no 88 sont publiés les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Il mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité.

Cette publication peut être obtenue contre versement préalable de fr. 33.- au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Unternehmer, Finanzchefs, Buchhalter:

Tun Sie es.

Senden Sie den Coupon ein. Damit Ihre Firma die Mietwagenkosten senken kann.

Budget Corp-Rate ist der eigens für Unternehmen und Unternehmer geschaffene Geschäftstarif. Sie sparen, weil Budget nachweisbar günstiger ist. Sie bezahlen nur die Tagespauschale, also keine zusätzliche Kilometertaxe, und auch kein Depot. Für Kurzfahrer gibt es einen noch günstigeren Tarif. Mit der Budget-Kundenkarte können Sie überall einfach einsteigen und losfahren. Sie fahren auf Monatsrechnung und gehen keine Umsatzverpflichtung ein. Zudem bietet Ihnen Budget sorgfältig gewartete Wagen, Zuverlässigkeit, erstklassigen Service und natürlich Personewagen und Nutzfahrzeuge bekannter Marken. Sehen Sie einen Grund, anderswo mehr zu bezahlen? Senden Sie jetzt den Coupon ein. Es lohnt sich.

Budget

rent a car
Sie sparen, indem Sie mit uns fahren.

Informations-Coupon.
Ja, wir möchten mehr wissen über das Sparen mit Budget Corp-Rate.

Name _____
in Firma _____
Strasse _____ Tel. _____
PLZ/Ort _____

Coupon einreichen an: Budget Autovermietung, Scheideggstrasse 73, Postfach, 8027 Zürich, Tel. 01 25 89 65.

SHAB

GTSM Magglingen liefert preisgünstig

RUDERGERÄT

Ergometer
Sprossenwände
Expander
Impender (Bell)
Skitrainer
Hentlein

Ich hätte gerne Unterlagen

DD PLZ /
Senden an: Ges. für Turn- und Sportanlagen
2532 Magglingen
032 23 69 03 und
01 66 11 50

GTSM
Magglingen